



Diffusione immediata: 17/11/2023

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA LA DISPONIBILITÀ DI 5 MILIONI DI DOLLARI DI SOVVENZIONI PER LE PICCOLE IMPRESE A NEL CENTRO DI NIAGARA FALLS

Richieste per sovvenzioni individuali fino a 100.000 dollari ora disponibili per le imprese idonee

La governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi che sono disponibili domande per il Programma di miglioramento delle proprietà delle piccole imprese di Niagara Falls (Niagara Falls Small Business Property Improvement Program). Il programma da 5 milioni di dollari fornirà sovvenzioni fino al 50% dei costi totali del progetto, fino a 100.000 dollari per proprietà, alle piccole imprese idonee per favorire la rivitalizzazione dei tradizionali distretti commerciali ad uso misto. I fondi destinati alle piccole imprese e ai proprietari di immobili possono essere utilizzati per miglioramenti commerciali come il restauro delle facciate e altri miglioramenti di edifici ad uso misto. L'idoneità dipende, in parte, dal fatto che un'azienda sia ubicata all'interno del distretto del programma designato. Per ulteriori linee guida e per candidarsi, cliccare [qui](#). Il programma è finanziato attraverso il [Partenariato per la rivitalizzazione regionale \(Regional Revitalization Partnership\)](#), un coinvestimento regionale pubblico e privato di 300 milioni di dollari in tre aree geografiche interconnesse: Buffalo, Niagara Falls e Rochester.

"La città di Niagara Falls è di nuovo in crescita e, grazie ad una partnership pubblico-privata con la Fondazione Ralph C. Wilson Jr. e altri finanziatori privati, stiamo adottando un approccio collaborativo per rafforzare i principali corridoi commerciali a Niagara Falls," **ha detto la governatrice Hochul**. "Questi sovvenzioni per le piccole imprese contribuiranno a continuare la costante rivitalizzazione del centro di Niagara Falls migliorando il clima imprenditoriale, aumentando le opportunità di utilizzo misto e dando vita ai negozi vuoti."

Il sindaco di Niagara Falls, Robert Restaino, ha dichiarato: "Estendiamo la nostra gratitudine alla governatrice Hochul e alla Fondazione Ralph C. Wilson Jr., insieme ai nostri partner privati, per il loro impegno nel contribuire a valorizzare Niagara Falls. Il Programma di miglioramento delle proprietà delle piccole imprese di Niagara Falls contribuirà a realizzare una trasformazione economica guidata dalla comunità che non solo rivitalizzerà le imprese ma costruirà un futuro più luminoso ed equo".

David Egner, presidente e amministratore delegato della Fondazione Ralph C. Wilson, Jr. ha dichiarato: "Investire nell'imprenditorialità, nel sostegno alle piccole imprese e nello sviluppo economico basato sul luogo è un obiettivo chiave per noi nella regione occidentale di New York. Piccole imprese fiorenti creano comunità fiorenti e aiutano a riflettere e rafforzare la cultura e le economie locali. Riteniamo che il Programma di miglioramento delle proprietà delle piccole imprese di Niagara Falls possa fare la differenza dando priorità alla rivitalizzazione delle piccole imprese al fine di creare un impatto duraturo per generazioni".

La NFC Development Corporation (NFC) è stata precedentemente selezionata dall'Empire State Development (ESD) per fungere da amministratore locale del programma per l'erogazione dei fondi nell'ambito del Programma di miglioramento delle proprietà delle piccole imprese di Niagara Falls. Le sovvenzioni fornite finanzieranno l'ammodernamento di edifici e proprietà situati all'interno delle [aree target](#), e le sovvenzioni individuali per le piccole imprese e i proprietari di immobili possono variare in termini di entità e costi in base alle particolari esigenze del progetto e agli elementi ammissibili. NFC sarà responsabile di aree target specifiche (ovvero Pine Avenue, Main Street e Portage Road), mentre USA Niagara Development Corporation (USAN), una filiale di ESD, si occuperà delle aree target in cui USAN sta attualmente intraprendendo attività economiche di sviluppo, come ad esempio all'interno del Distretto di sviluppo del centro dell'USAN. Il programma è strutturato sul modello del programma Main Street dello Stato di New York e sarà adattato per agevolare meglio la partecipazione delle imprese in queste aree target.

I proprietari di aziende e immobili che hanno domande possono prenotare orari di ufficio con la consulente amministrativa di NFSBPIP, Tanya Zwahlen, di Highland Planning, all'indirizzo <https://calendly.com/tanya-zwahlen/nfsbpip>, oppure possono prenotare un appuntamento chiamando il numero 585-286-7877.

L'investimento statale totale per questo programma è di 3 milioni di dollari, con entità filantropiche e aziendali che si impegnano a contribuire con i restanti 2 milioni di dollari all'importo totale del finanziamento, da utilizzare sia per le sovvenzioni in conto capitale che per il supporto operativo della NFC.

Il partenariato per la rivitalizzazione regionale è stato sviluppato in collaborazione con la governatrice dello Stato di New York Kathy Hochul e l'Empire State Development ed è sostenuto dalla Fondazione Ralph C. Wilson, Jr., dalla Fondazione Farash, dall'ESL, dalla KeyBank/First Niagara Foundation, dalla M&T Bank e dai partner nelle città di Buffalo, Niagara Falls e Rochester.

Informazioni su USA Niagara Development Corporation

USAN, società controllata da Empire State Development Corporation, si occupa esclusivamente del sostegno e della promozione delle iniziative di sviluppo economico a Niagara Falls, facendo leva su investimenti privati e favorendo la crescita e il rinnovamento del settore turistico nella città di Niagara Falls. Per ulteriori informazioni, visitare <https://esd.ny.gov/usa-niagara-development-corporation-6>.

Informazioni su NFC Development Corporation

NFC è una società senza scopo di lucro creata da Niagara Falls per fornire programmi intesi ad alleviare e ridurre la disoccupazione, migliorare e mantenere le opportunità di lavoro, fornire aiuti per attrarre nuove imprese o mantenere imprese e industrie, assistere/fornire aiuto alle piccole imprese, ricevere sovvenzioni/prestiti allo scopo di assistere e aiutare le piccole imprese, e stipulare le convenzioni, i prestiti e gli accordi necessari con le piccole imprese, il tutto per stimolare lo sviluppo economico di Niagara Falls.

Informazioni sul partenariato per la rivitalizzazione regionale:

Il Partenariato per la rivitalizzazione regionale (Regional Revitalization Partnership, RRP) è una strategia globale di sviluppo economico da 300 milioni di dollari e un partenariato pubblico-privato che massimizza l'impatto e sfrutta investimenti aggiuntivi per l'East Side di Buffalo, Niagara Falls e Rochester. Questa strategia collaborativa e guidata dalla comunità adotta un approccio olistico e inclusivo allo sviluppo economico ed è progettata per costruire ricchezza comunitaria attraverso molteplici percorsi. L'RRP è stato sviluppato in collaborazione con la governatrice dello Stato di New York Kathy Hochul e l'Empire State Development (ESD) ed è supportato dalla Ralph C. Wilson, Jr. Foundation, dalla Farash Foundation, ESL, KeyBank/First Niagara Foundation, M&T Bank e partner nelle città di Buffalo, Niagara Falls e Rochester.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Per ricevere gli aggiornamenti dall'Ufficio della Governatrice, iscriversi su: ny.gov/signup | Inviare un SMS
con scritto NEW YORK all'81336

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)